

**UCHWAŁA Nr 244/3813/10**  
**ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO**

z dnia 9 sierpnia 2010 r.

**w sprawie zmian w budżecie województwa na 2010 r.**

Na podstawie art. 41 ust. 1 z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1590 z późn. zm.<sup>1</sup>) oraz art. 222 ust. 4, art. 222 ust. 4, art. 257 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.<sup>2</sup>) oraz § 13 pkt 3 Uchwały Nr XXXVI/405/09 Sejmiku Województwa Podlaskiego z dnia 28 grudnia 2009 roku w sprawie przyjęcia budżetu województwa podlaskiego na 2010 rok uchwala się, co następuje:

- § 1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetu zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.
- § 2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetu zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.
- § 3. Uzasadnienie dokonanych zmian stanowi załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

---

<sup>1</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2002 r. Nr 23 poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 153 poz. 1271 i Nr 214 poz. 1806 oraz z 2003r. Nr 162 poz. 1568; z 2004r. Dz. U. Nr 102 poz. 1055 i Dz. U. Nr 116 poz. 1206, z 2006r. Nr 126 poz. 875, Nr 227 poz. 1658, z 2007r. Nr 173 poz. 1218, z 2008r. Nr 180 poz. 1111, Nr 216 poz. 1370, Nr 223 poz. 1458, z 2010r. Nr 28 poz. 142, Nr 28 poz. 146.

<sup>2</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2010 r. Nr 28 poz. 146.

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr244/3813/10  
Zarządu Województwa Podlaskiego  
z dnia 9 sierpnia 2010r.  
w sprawie zmian w budżecie na 2010 roku.

**Tabela 1: Planowane dochody**

Dział	Rozdział	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	w tym			Po zmianie
						Doch. związane z realizacją zadań z zakresu adm. rządowej i innych zleconych Jst odrębnymi ustawami	Doch. związane z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami adm. rządowej	Doch. związane z realizacją zadań w drodze umów lub porozumień między Jst	
600			<b>Transport i łączność</b>	<b>40 232 933</b>	<b>197 053</b>			<b>197 053</b>	<b>40 429 986</b>
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	2 096 045	197 053			197 053	2 293 098
		2710	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	721 045	197 053			197 053	918 098
<b>Razem:</b>				495 967 618	197 053			197 053	496 164 671

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr244/3813/10  
Zarządu Województwa Podlaskiego  
z dnia 9 sierpnia 2010r.  
w sprawie zmian w budżecie na 2010 roku.

**Tabela 2: Planowane wydatki**

Dział	Rozdział	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	w tym			Po zmianie
						Wyd. związane z realizacją zadań z zakresu adm. rządowej i innych zleconych jst odrębnymi ustawami	Wyd. związane z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami adm. rządowej	Wyd. związane z realizacją zadań w drodze umów lub porozumień między jst	
<b>010</b>			<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>17 590 484</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			<b>17 590 484</b>
	01041		Program rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013	3 896 594	0,00	0,00			3 896 594
		4018	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 330 403	24 096	24 096			1 354 499
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	443 467	8 032	8 032			451 499
		4118	Składki na ubezpieczenia społeczne	212 619	3 468	3 468			216 087
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	70 872	1 156	1 156			72 028
		4128	Składki na Fundusz Pracy	34 293	561,00	561,00			34 854
		4129	Składki na Fundusz Pracy	11 432	187,00	187,00			11 619
		4308	Zakup usług pozostałych	672 111	-28 125	-28 125			643 986
		4309	Zakup usług pozostałych	224 703	-9 375	-9 375			215 328
<b>150</b>			<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>45 213 359</b>	<b>0,00</b>				<b>45 213 359</b>
	15013		Rozwój kadr nowoczesnej gospodarki i przedsiębiorczości	17 998 040	0,00				17 998 040
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	7 272 611	-25 126				7 247 485
		3029	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	1,00	18 679				18 680
		3039	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	3 000	1 500				4 500
		4177	Wynagrodzenia bezosobowe	160 297	6 800				167 097
		4179	Wynagrodzenia bezosobowe	26 226	2 775				29 001
		4307	Zakup usług pozostałych	3 240 845	-25 500				3 215 345
		4309	Zakup usług pozostałych	577 790	-1 401				576 389

		4369	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	1 605	45,00			1 650
		4397	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	505 328	18 700			524 028
		4399	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	89 175	3 300			92 475
		4409	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	284,00	228,00			512,00
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>146 109 840</b>	<b>197 053</b>		<b>197 053</b>	<b>146 306 893</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	0,00	356 125			356 125
		6209	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	356 125			356 125
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	75 224 905	197 053		197 053	75 421 958
		4270	Zakup usług remontowych	10 717 205	197 053		197 053	10 914 258
	60095		Pozostała działalność	15 076 047	-356 125			14 719 922
		6209	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	3 046 047	-356 125			2 689 922
<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>7 062 015</b>	<b>0,00</b>			<b>7 062 015</b>
	63095		Pozostała działalność	5 616 239	0,00			5 616 239
		4427	Podróże służbowe zagraniczne	1 743	-1 743			0,00
		4429	Podróże służbowe zagraniczne	308,00	-308			0,00
		4437	Różne opłaty i składki	0,00	1 743			1 743
		4439	Różne opłaty i składki	0,00	308,00			308,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>67 227 318</b>	<b>0,00</b>			<b>67 227 318</b>
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	931 604	0,00			931 604
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	75 000	-60 000			15 000
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	61 000	-43 000			18 000
		4300	Zakup usług pozostałych	765 604	111 000			876 604
		4430	Różne opłaty i składki	15 000	-8 000			7 000
	75095		Pozostała działalność	1 923 724	0,00			1 923 724
		4270	Zakup usług remontowych	37 000	-4 000			33 000

		4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	250 000	4 000			254 000
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>7 193 881</b>	<b>-196 000</b>			6 997 881
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	7 193 881	-196 000			6 997 881
		4810	Rezerwy	7 193 881	-196 000			6 997 881
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>21 968 284</b>	<b>100 000</b>			<b>22 068 284</b>
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	7 859 573	100 000			7 959 573
		4270	Zakup usług remontowych	364 000	100 000			464 000
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>17 743 743</b>	<b>0,00</b>			<b>17 743 743</b>
	85395		Pozostała działalność	10 985 234	0,00			10 985 234
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	6 201 846	-13 435			6 188 411
		4179	Wynagrodzenia bezosobowe	109 306	405,00			109 711
		4309	Zakup usług pozostałych	394 188	13 030			407 218
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>113 481 263</b>	<b>55 000</b>			<b>113 536 263</b>
	92195		Pozostała działalność	77 377 345	55 000			77 432 345
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	609 804	-58 304			551 500
		2810	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom	331 662	-22 662			309 000
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	868 409	65 966			934 375
		2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych	100 000	15 000			115 000
		4300	Zakup usług pozostałych	214 800	55 000			269 800
		6668	Zwroty dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych.	25 672	1,00			25 673

		8558	Różne rozliczenia finansowe	1,00	-1				0,00
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>15 661 356</b>	<b>41 000</b>				<b>15 702 356</b>
	92695		Pozostała działalność	318 400	41 000				359 400
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	101 300	41 000				142 300
<b>Razem:</b>				533 629 880	197 053			197 053	533 826 933

*Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr 244/3813/10  
Zarządu Województwa Podlaskiego  
z dnia 9 sierpnia 2010r.  
w sprawie zmian w budżecie na 2010 roku.*

## **UZASADNIENIE**

### **1. Zwiększenia dochodów i wydatków budżetu dokonano na podstawie:**

Umowy z Gminą Rudka zawartą 6 lipca 2010 roku na realizację zadania remontowego związanego z poprawą bezpieczeństwa ruchu, polegającego na remoncie chodnika położonego w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 681 Roszki Wodżki-Łapy-Poświętne – Brańsk-Ciechanowiec w miejscowości Rudka kwota 20.000 zł,

oraz Aneksów do Umów zawartych z:

- Gminą Raczki z dnia 22 lipca 2010r. na realizację zadania remontowego związanego z poprawą bezpieczeństwa ruchu, polegającego na remoncie chodnika położonego w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 664 Raczki-Augustów-Lipsk-granica państwa w miejscowości Raczki kwota 37.053 zł,

- z Gminą Turośl z dnia 19 lipca 2010r. na realizację zadania remontowego związanego z poprawą bezpieczeństwa ruchu, polegającego na remoncie chodnika położonego w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 647 Dęby-Kolno-Gromadzyn-Wykno—Stawiski na odcinku granica województwa - Ptaki kwota 100.000 zł,

- z Gminą Szypliszki z dnia 14 lipca 2010r. na realizację zadania remontowego związanego z poprawą bezpieczeństwa ruchu, polegającego na remoncie chodnika położonego w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 651 Gołdap-Żytkiejmy-Szypliszki-Sejny kwota 40.000 zł,

### **2. Zmniejszenia i zwiększenia wydatków budżetu dokonano na podstawie wniosków podległych jednostek budżetowych oraz departamentów Urzędu Marszałkowskiego, a mianowicie:**

#### **Urząd Marszałkowski w Białymstoku**

- o kwotę 37.500 zł w związku z koniecznością pokrycia 50% kosztów wynagrodzenia dwóch pracowników zajmujących się działaniami informacyjnymi i promocyjnymi w ramach PROW 2007-2013 .

- o kwotę 356.125 zł przeniesienie między rozdziałami w związku z koniecznością zabezpieczenia środków dotacji celowej w odpowiedniej klasyfikacji budżetowej na projekt realizowany przez Miasto Łomża „Rozbudowa i modernizacja systemu transportowego Łomży i okolic – etap II” w ramach RPOWP.

- o kwotę 2.051 zł z przeznaczeniem na pokrycie kosztów ubezpieczenia podróży uczestników projektu „Kampania promocyjna województwa podlaskiego na lata 2008-2010” w ramach promocji w Bolzano.

- o kwotę 111.000 zł za wykonanie koncepcji kreatywnej wewnętrznej kampanii promocyjnej województwa podlaskiego przez prof. Leona Tarasewicza

- o kwotę 4.000 zł na zakup licencji oprogramowania antywirusowego Cyfrowego Urzędu, Centrum Certyfikacji Województwa Podlaskiego i Wrót Podlasia oraz przedłużenie licencji na ochronę antywirusową i antyspamową serwera poczty o domenie „wrotapodlasia.pl”.

- o kwotę 1 zł w związku z błędną klasyfikacją budżetową

- o kwotę 80.966 zł udzielenie dotacji na wsparcie realizacji zadań publicznych należących do Województwa Podlaskiego w sferze kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji, w sferze podtrzymywania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej a także w sferze działalności na rzecz mniejszości narodowej.

Przesunięć dokonano w ramach tych samych działów i rozdziałów między paragrafami.

**Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku**

- o kwotę 65.462 zł zmiany wynikają z konieczności zwrotu środków pozyskanych czasowo z planu finansowego projektów własnych WUP, niezbędnych w minionym okresie do zapewnienia płatności dla beneficjentów zewnętrznych oraz zapewnienia, w bieżącym okresie, płatności wynikających z zawartych umów o dofinansowanie uaktualnionych harmonogramów w ramach Działania 6.1 oraz 8.1 PO KL.

3. Rozdysponowano część rezerwy ogólnej w kwocie 196.000 zł, z przeznaczeniem:

- kwota 100.000 zł na wykonanie nowej instalacji elektrycznej w budynku dydaktycznym Centrum Edukacji Nauczycieli w Białymstoku.
- kwota 55.000 zł na współorganizację Marszu „X Żywej Pamięci Polskiego Sybiru w Białymstoku”.
- kwota 41.000 zł na ufundowanie nagród rzeczowych Marszałka Województwa Podlaskiego dla najlepszych zawodników organizowanych imprez sportowych na terenie województwa podlaskiego oraz związanych z uroczystym otwarciem obiektów sportowych realizowanych wspólnie z samorządami województwa podlaskiego w ramach programu „Moje boisko-Orlik 2012”.